զանգակն է, որ պիտի հնչէ մեր հոգիներուն մէջ, իրրեւ խորհրդանիշը հայու հզօր հաւատքին եւ նուիրումին։ Այս անլեզու զանգակը պիտի հնչէ ամէն անգամ որ այցելուները մօտենան իրեն, եւ հարցնեն թէ ինչո՞ւ լեզուակ չունի։ Ազատագրուած այս զանգակը իր պատմութիւնը պիտի պատմէ, հնչեղ վկան դառնալով ձայնին դէմ անոնց որոնք ուրանալ կը փորձեն պատմական իրողութիւնը Հայկական եղեռնի, ինչպէս նաեւ յանուն հայրենի հողերուն արդար պահանջքները տնաւեր սերունդներուն։»

Ապա Պատրիարք Սրբազան Հայրը Քրիստինէ Նօթլինկի հետ վար առաւ գանգակը ծածկող շղարշը։

Ժառանգաւոր սաները երգեցին «Գովեա Երուսաղէմ» շարականը, որու ընթացքին Պատրիարք Սրբազանը, երկաթէ ձողով մը հնչեցուց անլեզու մնացած զանգակը։ Հնչուն զանգակ մըն էր, որուն դօղանջներուն ալիքները խոր յուզումի պահեր յառաջացուցին ներկաներուն մտքին ու սրտին մէջ, վերապրեցնելով այն եկեղեցին, ուր այս զանգակը աղօթքի հրաւիրած է հայ հաւատացեալները։

ԱՆՈՒՇԱՒԱՆ Ծ. ՎՐԴ. ՋՂՋԱՆԵԱՆ

1 - 5 - 1997

To the Armenian Patriarch in Jerusalem Armenian Patriarch St., Jerusalem

Ernst Nolting Leopoldshöher Str. 5 32107 Bad Salzuflen Tel.: 0049-5222-7720 Fax: 0049-5222-7837

Your Holiness.

today I should like to adress to You with a special concern.

Since many years I have been holder of an Armenian church-bell; its location seemed to be East-Anatolia.

Not knowing its former owner and with that the legal succession of the annulated parish I want to offer the clock to You for Your museum.

My daughter, an ordained minister of the Evangelical Church in Germany, told me about her visit in Your museum - in October 1996 - with objects You collected within the sphere of the genocide.

I am sure that this bell could call back the outrage Your people had to suffer (and evoke the atrocity of the past). I would be happy and grateful, if the bell would find its right and last place in Your walls.

My daughter will be in Jerusalem this October, 11 th and could hand the bell to You on this occasion. Its height is 28 cm and its diameter is 26 cm. Photos and inscriptions with the supposed date '1876' are enclosed.

I would appriciate a soon answer.

God be with You and Your people!

i.A. U. Kolhing